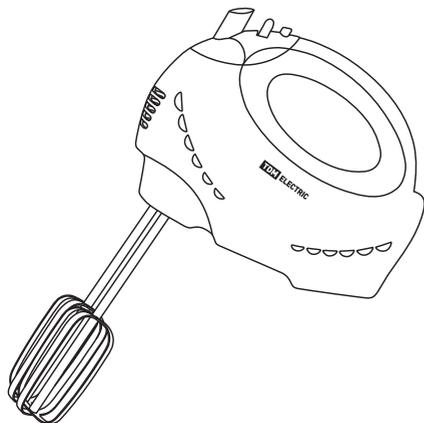


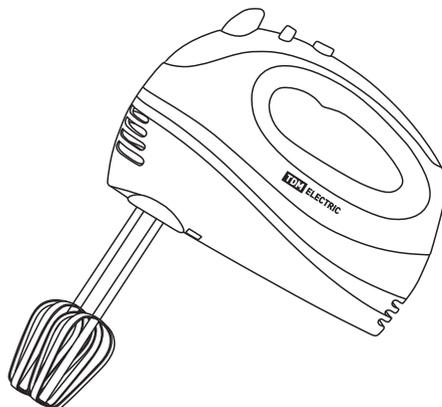


Миксеры ручные серии «Зевс 1», «Зевс 2» (арт. SQ4011-0001, SQ4011-0002)

Руководство по эксплуатации. Паспорт



Зевс 1



Зевс 2

1. Назначение и область применения.

1.1. Миксеры ручные серии «Зевс» торговой марки TDM ELECTRIC предназначены для смешивания жидкостей, приготовления десертов и соусов, а также для замешивания теста.

2. Технические характеристики

2.1. Основные технические характеристики представлены в таблице 1.

Таблица 1. Технические характеристики

Наименование параметра	Значение	
	SQ4011-0001	SQ4011-0002
Артикул	SQ4011-0001	SQ4011-0002
Номинальное напряжение, В	230	
Номинальная частота, Гц	50	
Номинальная мощность, Вт	200	300
Длина провода, м	1,2	
Габаритные размеры, не более, мм	208x97x153	208x97x143
Масса, не менее, кг	0,85	0,8
Срок службы, не менее, лет	3	

3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Миксер – 1 шт.
- Венчики для взбивания - 2 шт.
- Насадки для замешивания теста – 2 шт.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.
- Упаковочная коробка – 1 шт.

4. Правила и условия безопасной эксплуатации

ВНИМАНИЕ! Перед использованием миксера ознакомьтесь с текущим руководством пользователя.

4.1. Перед включением убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.

4.2. Перед использованием устройства внимательно осмотрите сетевой шнур и убедитесь в том, что он не поврежден. Если вы обнаружили повреждение, не пользуйтесь устройством.

4.3. Не допускайте контакта сетевого шнура с горячими поверхностями и острыми кромками мебели. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.

4.4. Используйте только те венчики и насадки, которые входят в комплект поставки.

4.5. Запрещается использовать венчики – насадки для смешивания твердых ингредиентов, таких как, например, твердое сливочное масло или замороженное тесто.

4.6. Перед использованием миксера убедитесь в том, что насадки установлены правильно.

4.7. Запрещается использовать одновременно венчик для взбивания и насадку для замешивания теста.

4.8. Прежде чем подсоединить миксер к электросети, убедитесь в том, что переключатель режимов работы установлен в положении "0".

4.9. Запрещается использовать устройство вне помещений.

4.10. Максимальная продолжительность непрерывной работы составляет не более 2-3 минут, повторное включение производится не ранее, чем через 10 минут.

4.11. После эксплуатации миксера выключите его, извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки и отсоедините насадки.

4.12. Не погружайте корпус устройства, сетевого шнура или вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости.

4.13. Если устройство упало в воду, извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки, только после этого можно достать устройство из воды.

4.14. Не прикасайтесь к корпусу миксера, к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура мокрыми руками.

4.15. Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе устройства, это может привести к перегреву электромотора.

4.16. Не оставляйте без присмотра миксер, включенный в сеть. Отключайте устройство перед чисткой, сменой насадок, а также в том случае, если вы им не пользуетесь.

4.17. Отключая устройство от электросети, никогда не дергайте за сетевой шнур, возьмитесь за вилку сетевого шнура и аккуратно извлеките её из электрической розетки.

4.18. Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор.

5. Подготовка к использованию миксера, подключение и эксплуатация

5.1. Перед первым использованием извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал.

5.2. Перед тем как подсоединить устройство к электросети убедитесь, что переключатель скоростей установлен в положении «0».

5.3. Подключите миксер к электросети.

5.4. Насадки вымойте теплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните и просушите.

5.5. Протрите корпус мягкой, слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.

5.6. Переключателем скоростей установите необходимую скорость.

5.7. При нажатии и удержании кнопки «Turbo» устройство будет работать на максимальных оборотах.

5.8. После того, как смесь достигла требуемой консистенции, переведите переключатель скоростей в положение «0».

5.9. Нажмите кнопку выброса насадок и выньте их.

5.10. По завершении работы отключите прибор от электросети и дождитесь полной остановки электродвигателя.

Рекомендуемые установки скорости:

- 1 - Смешивание сухих ингредиентов.
- 2 - Приготовление соусов и овощного пюре.
- 3 - Замешивание теста для бисквитов, выпечки, пудингов.
- 4 - Используется для смешивания сахара и масла (жира) для теста.
- 5 - Взбивание сливок, сухого молока с водой, белков или белков с желтками.

6. Условия транспортирования и хранения

6.1. Транспортирование изделия допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.

6.2. Хранение изделия осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -15 до +45 °С.

7. Гарантийные обязательства

7.1. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

7.2. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 1 года со дня продажи

при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

7.3. Во избежание возможных недоразумений сохраните в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

7.4. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических

- изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.).

8. Ограничение ответственности

8.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и установки

изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

8.2. Ответственность производителя не может превышать собственной стоимости изделия.

8.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

9. Гарантийный талон

Миксер ручной серии «Зевс» _____, торговой марки TDM ELECTRIC изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признан годным к эксплуатации.

Гарантийный срок 1 год со дня продажи.

Дата изготовления « _____ » _____ 20__ г.

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 и ТР ТС 020/2011

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи « _____ » _____ 20__ г.

Подпись продавца _____ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя _____

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.



RU Паспорт

- Наименования продукции, тип (серия), модель:**
Миксер ручной.
- Область применения:** в быту.
- Основные технические характеристики и параметры**
230 В, 50 Гц, 200 Вт, 300 Вт.
- Правила и условия монтажа**
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)**
Не разбирать, не бросать, не погружать моторный блок в воду.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции**
Обратиться по месту приобретения.
- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок**
Дата изготовления «___» _____ 20__ г.
Срок службы не менее 3 лет.
Гарантийный срок 1 год.
- Наименование и местонахождение изготовителя (упол- номоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**
Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе: Ваньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд, адрес: Китай, г. Ваньчжоу, ул. Шифу, здание Синь, оф. А1501.
Телефон: +86(577)88982822
Импортер: 1. Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
- Свидетельство о приёмке**
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.
- Комплектность**
 - Изделие
 - Паспорт
 - Упаковка

KZ Төлқұжат

- Өнімнің атауы, түрі, моделі:**
Миксер ручной.
- Пайдаланылатын аймағы:** тұрмыста.
- Негізгі техникалық міндеттемесі мен параметрлері**
230 В, 50 Гц, 200 Вт, 300 Вт.
- Монтаж талабы және ережесі**
Тапсы-рыс жөнінде басшылықтың жұмысына сәйкес, қорапта сақталуы тиіс, Жабулы көлікте тасылуы керек, Арнайы тазартуларды талап етпейді.
- Пайдалануға берудің қауіпсіздік ережелері мен шарттары (пайдалану)**
бұзбаның, лактырмаңыз, мотор бөлігін суға батырмаңыз.
- Өнімді пайдалануда ақаулар табылған жағдайда қолданылатын ақпарат**
Алған жерге хабарласу.
- Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі**
Қызмет ету мерзімі
3 жылдан кем емес.
Кепілдік мерзімі 1 жыл.
- Дайындаушының мекен-жайы мен атталуы (жауапты өкіл), шетке шығарушы, олармен байланыстың хабарламасы**
TDM ELECTRIC зауытында тапсырыспен және бақылауда жасалған Wenzhou Rockgrand Trade CO., LTD.
Мекен-жайы: NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China.
Байланыс телефоны: +86(577)88982822.
Импортер/таушылар:
1. Жауапкершілігі шектелмі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Москва, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.
- Қабылдау күзлігі**
TDM ELECTRIC құрама маркасының өнімі мемлекеттік стандарттардың міндетті талаптарына, қолданыстағы техникалық құжаттарға сәйкес әзірленген және қабылданған, қолданысқа лайық деп танылған.
- Жинағы**
 - Өнім
 - Төл құжат
 - Қорап

AM Անձևագիր

- Ապրանքի անվանումը, տեսակը, մարկան.**
Миксер ручной:
- Կիրառման բնագավառ:** կենցաղում:
- Դ Ֆինանսական տեխնիկական պարամետրերը**
230 В, 50 Гц, 200 Вт, 300 Вт:
- Մտնատվման կանոններն ու պայմանները**
Համապան շահագործման ձեռնարկի, տեղափոխել փակ տրանսպորտով, չի պահանջվում հատուկ օտարում:
- Անվտանգ օգտագործման կանոններն ու պայմանները**
Չթանելը, չենելը, փի ընկնելը շարժիչի միակողմ ջրի մեջ:
- Ապրանքի անսարքության դեպքում կիրառվող միջոցների մասին տեղեկություն**
Դիմել գնման վայր:
- Պիտանման իրական մասնկետ, երաշխիքային մասնկետ**
պիտանման իրական մասնկետը ոչ պակաս, քան 3 տարի:
երաշխիքային մասնկետ 1 տարի:
- Արտադրողի (լիազորված ներկայացուցչի), ներմուծողի անվանումը և գտնվելու վայրը, հեռադասը կապի վերաբերյալ տեղեկություն**
Գործարարում է TDM ELECTRIC պատվերով և ևսկորդը: Արտադրված է Wenzhou Rockgrand Trade CO., LTD. Հասցե. NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China. Հեռախոս. +86(577)88982822.
Ներմուծողն է:
1. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РФ, քաղաք Մոսկվա, փողոցը Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603.
- Ընդունման վկայական**
TDM ELECTRIC սարքի անվտանգ օգտագործման և ևսկորդը: պետական ստանդարտների համապատասխան պատասխանող՝ գործող տեխնիկական փաստաթղթերով, որոնք ընդունված են քաղաքում օգտագործման համար:
- Հավաքագրում**
 - Արտադրանք
 - Անձևագիր
 - Փաթեթավորում

KG Паспорт

- Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, моделі:**
Миксер ручной.
- Колдонуу тармагы:** тиричиликте.
- Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:**
230 В, 50 Гц, 200 Вт, 300 Вт.
- Өрнөтүү эрежелери жана шарттары:**
Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жарык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.
- Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:**
Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга мотор бирдигин чөмүлдүрөт.
- Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:**
Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- Жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**
Жарактуулук мөөнөтү 3 жылдан кем эмес.
Кепилдик мөөнөтү 1 жыл.
- Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:**
TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн: Ваньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд, Дареги: Кытай, Ваньчжоу ш., Шифу көч., Синий имараты, кеңсе А1501. Телефон: +86(577)88982822.
Импортер/таушылар:
1. Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.
- Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:**
TDM ELECTRIC соода белгилемени өнүм мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.
- Комплекттүүлүк:**
 - Буюм
 - Паспорт
 - Таңгак

